



# URADNI LIST

71199

Leto I. - Št. 1.

**POVERJENIŠTVA POKRAJINSKEGA NARODNO OSVOBODILNEGA ODBORA ZA SLOVENSKO PRIMORJE**

Uredništvo in uprava: Ajdovščina

Ajdovščina 22. septembra 1945

Tisk: Zadrúžna tiskárna - Cena Lit 5

**VSEBINA:**

1. Uredba o ustanovitvi «Uradnega lista».
2. Odredba o izvajanju obveznega socialnega zavarovanja.
3. Pravilnik o ustanovitvi ekspozitur in poverjeništev za Pokrajinski Zavod za socialno Zavarovanje.
4. Odredba o nadaljevanju volitev v NOO.
5. Odredba o imenovanju volilne komisije.
6. Pravilnik o cestnem redu.
7. Odlok o šoferskih izkaznicah.
8. Odredba o póbijanju sabotaže in špekulacije.

1.

**Uredba****o ustanovitvi „Uradnega lista“ za Poverjeništvó Pokrajinskega Narodno Osvobodilnega Odbora za Slovensko Primorje**

Poverjeništvó PNOO za Slovensko Primorje po odobritvi vojne uprave Jugoslovanske Armije za Julijsko Krajino, Istro, Reko in Slovensko Primorje in po póbblastilu PNOO za Slovensko Primorje in Trst z dne 31. julija 1945., izdaja sledečo

**u r e d b o.**

1. Ustanavlja se pri Poverjeništvu PNOO za Slovensko Primorje »Uradni list«, v katerem se bodo objavljala avtentična besedila uredb, odredb, naredb in drugih razglasov Poverjeništvá PNOO za Slovensko Primorje, ostalih narodnih oblasti in njihovih ustanov.
2. Odslej se morajo vse zadeve, za katerih pravno učinkovitost je potrebna javna objava, objaviti v Uradnem listu.
3. Uradni list bo pisan v slovenskem in italijanskem jeziku. Obe besedili sta avtentični.
4. Ta uredba stópi z dnem objave v veljavo.

Ajdovščina, dne 7. septembra 1945.

Poverjenik:

Perovšek France s. r.

2.

**Odredba****o izvajanju obveznega socialnega zavarovanja na področju poverjeništvá Pokrajinskega Narodno Osvobodilnega Odbora za Slovensko Primorje**

Poverjeništvó PNOO za Slov. Primorje, na osnovi pooblastila vojaške uprave Jugoslovanske armije za Slov. Primorje in Istro in pooblastila PNOO za Slov. Primorje in Trst v svrhc enotnega izvajanja zavarovanja za primer bolezni, onemoglosti, starosti in smrti, nezgode, kakor tudi vseh drugih vrst socialnega zavarovanja, izdaja sledečo

**o d r e d b o,****Splošne odredbe****Člen 1.**

Vsi dosedanji zakoni in kraljevski dekreti z vsemi dopolnitvami in spremembami o obveznem socialnem zavarovanju bivše kraljevine Italije se spremene kot sledi:

Na področju Poverjeništvá PNOO za Slovensko Primorje se uvaja začéniš od 1. maja 1945 obvezno socialno zavarova-

nje po predpisih narodnih oblasti, po katerih je od navedenega dne do sedaj posloval Začasni urad za socialno zavarovanje na Reki na področju bivše Kvarnerske Pokrajine.

**Člen 2.**

Za izvajanje zavarovanja se ustanavlja kot edini nositelj za vse vrste in za vse panoge obveznega socialnega zavarovanja za celo področje Poverjeništvá PNOO za Slovensko Primorje Pokrajinski zavod za socialno zavarovanje s sedežem v Kopru (Istituto Regionale per l'assicurazione sociale sede a Capodistria).

**Člen 3.**

Vse osebe, ki so zaposlene na navedenem področju in ki so do sedaj bile zavarovane pri italijanskih zavodih socialnega zavarovanja, katerih sedeži se nahajajo v Trstu, Gorici in Pulju, ali pri katerem koli drugem italijanskem socialno zavarovalnem zavodu, so zavarovane ne glede na spol, starost in državljanstvo začéniš od 1. maja 1945 naprej pri nositelju obveznega socialnega zavarovanja, navedenem v členu 2. te odredbe.

**Prijava in odjava zavarovanja ter prispevki****Člen 4.**

Vsak delodajalec je dolžan prijaviti nositelju zavarovanja na predpisanem formularju vsako osebo, ki je nameščena pri njem in ki je zavezana zavarovanju najkasneje v 8 (osmih) dneh, ko vstopi v obrat, mornarje pa, ki so v inozemstvu, odkar je delodajalec zvedel zanje.

V istem roku 8 dni je dolžan vsak delodajalec prijaviti nositelju zavarovanja vse izpremembe v prijavljenih okolnostih zavarovanja, kakor: izprememba položaja (svojevstvo nameščéncia), njegove plače, prejemkov itd.

V istem roku mora po predpisih odjaviti tudi nameščéncév izstop iz obrata.

**Člen 5.**

Oni delodajalec, ki v določenem roku ne predloži prijave ali predloži neresnično prijavo, mora nositelju zavarovanja plačati brez pravice do odtegljaja od nameščéncév:

1. prispevke, ki so dospeli od dne, ko so nameščéncév vstopili v obrat, do dne, ko se dejansko predloži prijava, ali če bi prestalo delovno razmerje prej, dokler je trajalo delovno razmerje;

2. denarne podpore in zdravilne stroške, kateri so nastali vsled bolezni zavarovanca, ki ni prijavljen v zakonitem

roku, in sicer za bolezen, ki je nastala, preden se je izvršila prijava, ali najkasneje 8 dni po izvršeni zakasneli prijavi;

3. škodo, ki se je povzročila, ker se ni prijavila izprememba v delovnem razmerju ali ker se je izvršila neresnična prijava;

4. stroške postopka.

Ako delodajalec opusti odjave v zakonitem roku, mora poravnati prispevke v celoti, dokler se odjava dejansko ne predloži.

#### Člen 6.

Delodajalec je dolžan vsakemu svojemu delavcu in nameščencu, ki to zahteva, takoj in brezplačno izdati potrdilo, da je zavarovanec resnično zaposlen, a v svrhu, da se dokaže pravica do pomoči ob boleznih in nezgodi.

#### Člen 7.

Zaradi zavarovanja se uvrščajo zavarovane osebe po višini zaslužka v mezdne razrede. Zavarovana mezda vsakega mezdne razreda služi za osnovo odmere prispevkov in podpor. Za zavarovano mezdo velja najnižja mezda posameznega mezdne razreda.

Za sedaj se odredijo sledeči mezdni razredi:

Mezdni razred	Višina zaslužka na dan	Zavarovana mezda
0	od — do 80	40
I	» 80 » 120	80
II	» 120 » 160	120
III	» 160 » 200	160
IV	» 200 » 240	200
V	» 240 » 280	240
VI	» 280 » 320	280
VII	» 320 » 400	320
VIII	» 400 » 500	400
IX	» 500 » 600	500
X	» 600 » 700	600
XI	» 700 » 800	700
XII	» 800	800

Pri določanju višine zaslužka v smislu tega člena je upoštevati ne samo denarne prejeme, do katerih ima delavec ali nameščenec pravico po pogodbi o namestitvi, za določeni redni delovni čas, marveč tudi dajatve, ki jih prejema mesto plače ali mezde v celoti ali deloma. Denarni znesek teh dajatev določa posebni ekvivalent naravnih prejemkov.

#### Člen 8.

Delavci in nameščenci, ki ne dobivajo nagrade v denarju, se uvrščajo v 2. mezdni razred.

Pri zaposlenju ki traja nepretrgoma celi mesec, se odmerja prispevek za 26 dni.

#### Člen 9.

Nositelj obveznega socialnega zavarovanja bo odmerjal prispevke in doklade po posebno izdelani tablici v sledeči višini od dnevne zavarovane mezde:

- 7.—% na račun prispevka zoper bolezen (tuberkulozo in materinstvo);
- 3.—% na račun prispevka zoper nezgode;
- 9.—% na račun prispevka za onemoglost, starost in smrt;
- 7.70% na račun prispevka doklade za otroke;
- 1.—% na račun doklade za brezposelnost;
- 3% na račun prispevka za Delavsko zbornico (pravno zaščito).

#### Člen 10.

Za zavarovance, uvrščene do 3. mezdne razreda, plačuje delodajalec vse prispevke in doklade iz svojih lastnih

sredstev, dočim odpade od prispevkov in doklad za delavce in nameščence, uvrščene v 4. do 12. mezdni razred:

a) delodajalec plača polovico bolniškega prispevka, ves nezgodni prispevek, dve tretjini ( $\frac{2}{3}$ ) prispevka za pokojninsko zavarovanje (za onemoglost, starost in smrt), polovico prispevka za brezposelnost in ves prispevek skladu za pomoč delavskih in nameščenskih družin z otroci;

b) delavec plača polovico bolniškega prispevka, eno tretjino ( $\frac{1}{3}$ ) prispevka za pokojninsko zavarovanje, polovico prispevka za brezposelnost in ves prispevek za pravno zaščito (Delavsko zbornico). Skupaj znašajo torej vsi prispevki, ki obremenjujejo delojemalca 7.3% zavarovane mezde.

#### Člen 11.

Za zavarovanje stalnih državnih in samoupravnih uslužbencev (ki imajo pravico na pokojnino in ki v slučaju bolezni in nesposobnosti za delo prejema prejeme za dobo najmanj 6 mesecev), bo nositelj zavarovanja odmerjal samo 7% zoper bolezen in to po 4. mezdnem razredu ter bo nudil njim in njihovim družinskim članom vse v odredbi predvidene bolniške podpore razen hranarine in polhranarine.

#### Člen 12.

Za prostovoljno zavarovane osebe, ki imajo za čas bolezni, združene s pridobitno nesposobnostjo, pravico na hranarino, se bo odmerjal prispevek po 9. mezdnem razredu, a za ostale prostovoljno zavarovane osebe po 4. mezdnem razredu.

### Pravice zavarovanih delavcev in nameščencev

#### Člen 13.

Za primer bolezni imajo zavarovani člani, če obole, pravico najmanj do teh podpor:

1. do brezplačne zdravniške pomoči, dokler traja bolezen, zaporedoma za 26 tednov, pa tudi preko tega za čas, za katerega jim pripada hranarina;

2. do zdravil, kopeli, zdravilnih voda, potrebnih obvezil in pomožnih priprav za zdravljenje (naočnikov, hodulj, podpasov, umetnih nog) istotako brezplačno za 26 tednov; toda te pomožne priprave se smejo pustiti bolnim članom tudi preko tega časa, dokler so potrebne;

3. do hranarine, ako je bolezen združena s pridobitno nesposobnostjo in ako traja dalje nego 3 dni, za čas pridobitne nesposobnosti, računajoč od dne obolenja, odtod od dne nesposobnosti za delo, ako pa ne bi pridobitna nesposobnost prestala prej, za 26 tednov, in sicer v znesku  $\frac{2}{3}$  zavarovane mezde na dan;

4. na zdravljenje v javnih bolnicah, vseučiliških klinikah in porodniških šolah najdalje do onega dne, ko preneha pravica do podpore in sicer po najnižjem oskrbnem razredu.

To zdravljenje plača nositelj zavarovanja samo, ako je člena napotil na to zdravljenje ali je naknadno pristal nanj.

#### Člen 14.

Ob smrti zavarovanega člana ima obitelj pravico do pogrebne in to v 30kratnem znesku zavarovane mezde.

#### Člen 15.

Ob porodu zavarovanega člana bo nudil nositelj zavarovanja potrebno babiško pomoč, zdravljenje, zdravila in pomožne priprave za zdravljenje, ako je bil član v zadnjem letu vsaj šest mesecev ali neposredno pred porodom vsaj nepretrgoma 90 dni zavarovan. Mesto teh podpor bo lahko nositelj zavarovanja nudil potrebno nego v bolnici ali porodnišnici, toda najdalje za dobo 14 dni.

Ob porodu zavarovanega člana, ki je bil tekom zadnjega leta pred porodom zavarovan vsaj 10 mesecev, ali v zadnjih dveh letih vsaj 18 mesecev, bo nositelj zavarovanja nudil razen podpor, navedenih v prvem odstavku, še sledeče:

1. podporo za porodnice najdalj za 12 tednov in to 6 tednov pred in 6 tednov po porodu v dnevem znesku  $\frac{3}{4}$  zavarovane mezde; do te podpore nima pravice, če je v tej dobi zaposlen;
2. podpore za dečjo opremo v znesku 500 lir za vsako živo rojeno dete;
3. podporo za dojenje zavarovani ženi za dobo 12 tednov po prestanku podpore za porodnice v dnevem znesku 12 lir.

#### Člen 16.

Rodbinskim članom (poročenemu ali neporočenemu zakonskemu drugu, zakonskemu, nezakonskemu ali usvojenemu otroku), roditeljem, dedu in babici, vnukom, bratom in sestram zavarovanca, ki nimajo dohodkov in žive z zavarovancem v istem gospodarstvu, imajo v primeru bolezni pravico do brezplačnega zdravljenja, zdravil, potrebnih pomožnih priprav za zdravljenje za 26 tednov, toda samo dokler ima tudi zavarovani član pravico do podpore.

Ob porodu žene zavarovanega člana bo nudil nositelj zavarovanja podpore, navedene v 1. odst. čl. 15, in v t. 2. odstavka istega člena samo v primeru, ako je zavarovani član izpolnil pogoj iz 2. odst. čl. 15. Te podpore se bodo nudile ženi tudi po smrti zavarovanca, ako je nastopil porod v roku 5 mesecev od dneva smrti in ako je zavarovani član tekom življenja zadobil do njih pravico.

#### Člen 17.

V primeru nezgode pripada zavarovancu sledeča odškodnina:

1. brezplačna zdravniška pomoč, zdravila in pomožne priprave za zdravljenje na način, predpisanem v členu 13. te odredbe;
2. hranarina do končanega zdravljenja, najdalje do konca 10 tednov po poškodb;.
3. renta, dokler traja nesposobnost za delo ali zmanjšek nesposobnosti za delo izza 11. tedna ali če prej prestane izplačilo hranarine, od časa, ko se ustavi hranarina.

Renta znaša ob polni nesposobnosti za delo in za čas, dokler traja kot popolna odškodnina zavarovani letni zaluzek zavarovancev; ob deloma zmanjšani sposobnosti za delo pripada zavarovancu za čas, dokler traja zmanjšek njegove sposobnosti za delo, oni del polne rente, ki sorazmerno ustreza izgubljeni sposobnosti za delo. Toda do take delne odškodnine ima poškodovanec pravico samo, ako presega zmanjšek njegove sposobnosti za delo 10%.

Ako zavarovanec umre vsled nezgode, se mora ne glede na čas ko je nastopila smrt, razen odškodnine, ki mu je dana po odst. 1. tega čl., izplačati še:

1. pogrebna v znesku, določenem v čl. 14. te odredbe;
2. letna renta obvdovelj zakoniti ali nezakoniti ženi začeni od dneva smrti umrlega do njene smrti ali ponovne omožitve v izmeri  $\frac{1}{3}$  zavarovanega letnega zaslužka umrlega zakonskega druga;
3. letna renta obvdovelemu možu, ako je bila njegova žena zavarovana in ga je, vsled njegove popolne ali delne nesposobnosti za delo, vzdrževala, v izmeri  $\frac{1}{3}$  zavarovanega letnega zaslužka umrle žene in to za dobo dokler traja njegova nesposobnost za delo;
4. letna renta preostali deci, zakoniti ali nezakoniti, kakor tudi deci, pred poškodbo zakonito vzeti za svojo, do dovršenega 16 leta, vsakemu otroku v izmeri  $\frac{1}{4}$  zavarovanega letnega zaslužka umrlega roditelja;

5. letna renta sirotam brez roditeljev in otrokom, ki so osiroteli naknadno, v izmeri  $\frac{1}{3}$  zavarovanega letnega zaslužka vsakemu otroku;

6. letna renta roditeljem, dedu in babici, zakonitim ali nezakonitim otrokom odnosno vnukom v izmeri  $\frac{1}{3}$  zavarovanega letnega zaslužka umrlega zavarovanca, ako je za njih vzdrževanje pretežno skrbel, in to do njihove smrti, odnosno dokler so navezani na podporo;

7. letna renta vnukom, bratom in sestram v izmeri  $\frac{1}{3}$  zavarovanega letnega zaslužka do dovršenega 16. leta starosti, ako je za njih vzdrževanje pretežno skrbel oni, ki je vsled nezgode umrl.

#### Člen 18.

V primeru onemoglosti ima zavarovanec pravico na invalidsko rento, če je vplačanih 200 tednov prispevkov in ako je trajno ali začasno onemogel, to je, ako si ne more zaradi bolezni, starosti ali drugih hib služiti z delom po svojih močeh in sposobnostih z ozirom na svojo izobrazbo in svoj dosedanji poklic niti tretjine onega, kar si služijo z najetim delom telesno ali duševno zdrave osebe iste vrste in podobnih poklicev v istem kraju.

V primeru starosti ima zavarovanec pravico na starostno rento, ako je vplačal 500 tednov prispevkov, in ako je dovršil 65. leto starosti.

V primeru smrti zavarovanca ali uživalca rente dobiva njegova rodbina, ako nima že pravice do rente zaradi smrti vsled nezgode in ako je vplačanih 100 tednov prispevkov, te-le pomoči:

- a) pogrebno za primer, da nima pravice do pogrebne po čl. 14. te odredbe, in sicer za zavarovanca v 30-kratnem znesku poslednje zavarovane mezde, za rentnika pa v znesku 30% njegove rente;
- b) dečjo rento za vsakega zakonitega in nezakonitega ali pred onemoglostjo zakonsko usvojenega otroka pod 16. letom, dokler otrok ne dovrši 16. leta starosti, v letnem znesku  $\frac{1}{4}$  roditeljske pravice do rente odnosno roditeljske rente;
- c) podpora vdovi, in sicer rento za tri leta v letnem znesku  $\frac{1}{4}$  moževe rente ali pravice do rente; vdovcu, ki nima sam pravice do večje rente, se daje ta podpora samo, ako je onemogel v smislu te odredbe in ga je umrla žena vzdrževala.

#### Člen 19.

Do nadaljnje odredbe bo izplačeval nositelj obveznega zavarovanja zavarovancem doklade za otroke v znesku po 8 lir za vsak delovni dan, odnosno mesečno 200 lir za vsakega otroka do dopolnjenega 14. leta, ozir. do 18. leta, ako je otrok v učenju in ni zaposlen.

#### Člen 20.

Hranarina in porodniške podpore, ki bodo dospele do izdanja te odredbe, bo izplačal nositelj zavarovanja po prejšnjih predpisih, ki so veljali za obvezno zavarovanje, a že izplačane podpore se ne bodo preračunavale. Druge vrste denarnih podpor se bodo izplačale po mezdih razredih, navedenih pod čl. 7. te odredbe.

### Nositelj zavarovanja, nadzorstvo in reševanje spornih vprašanj

#### Člen 21.

Pokrajinski zavod za socialno zavarovanje v Kopru je pristojen:

1. da zavaruje za primer bolezni, nezgode, onemoglosti, starosti in smrti ter brezposelnosti vse osebe, ki so na področju podvržene zavarovanju;
2. da rešuje sporna vprašanja med nameščenci in delodajalci v pogledu višine prispevkov za zavarovanje, kakor

tudi sporna vprašanja v pogledu zahtevka delodajalcev na povračilo podpor, izdanih članom, ki so oboleli v inozemstvu;

3. da po lastnih organih izterjuje svoje terjatve;
4. da odreja število področij in sedežev svojih ekspozitur in svojih poverjeništev;
5. da ustvarja prihranke za posamezne panoge zavarovanja;
6. da rešuje sporna vprašanja, ki spadajo po zakonitih predpisih v njegov delokrog.

#### Člen 22.

Pokrajinski zavod za socialno zavarovanje je javna ustanova, ki je osnovana na načelu samouprave. Do izvolitve samoupravnih organov bo postavilo Poverjenišтво PNOO na predlog organizacij interesentov začasno poslovno samoupravo 5 članov.

#### Člen 23.

Za reševanje sporov v pogledu pravic zavarovancev na podpore in rente se ustanavlja na sedežu zavoda sodišče socialnega zavarovanja za vse področje zavoda.

#### Člen 24.

Nadzorstvo nad izvajanjem obveznega socialnega zavarovanja po Pokrajinskem zavodu za socialno zavarovanje v Kopru izvaja oddelek socialnega skrbstva Poverjenišтва PNOO za Slovensko Primorje.

### Zaključne določbe

#### Člen 25.

Za izplačevanje rent iz panoge zavarovanja zoper nezgode in iz panoge zavarovanja za onemoglost, starost in smrt, za katere je nastopila pravica pred 1. majem 1945., mora Poverjenišтво PNOO za Slov. Primorje staviti nosilcu zavarovanja na razpolago potrebna denarna sredstva.

Za kritje zvišanih upravnih stroškov, zvezanih z osvojanjem pokrajinskega zavoda, njegovih ekspozitur in poverjeništev, bo doprinalo Poverjenišтво PNOO za Slovensko Primorje nosilcu zavarovanja v prvih 6 mesecih  $\frac{1}{3}$  upravnih stroškov.

#### Člen 26.

S posebnimi odredbami se bo uredilo zavarovanje poljedelskih delavcev, vprašanje izplačevanja draginskih doklad težjim invalidom, vdovam in sirotam, ki uživajo rente iz prejšnjih zavarovanj kakor tudi vprašanje priznanja pridobljenih pravic zavarovancev v pogledu sanatorijskega zdravljenja po italijanskem zakonu o obveznem zavarovanju zoper tuberkulozo.

#### Člen 27.

Pri ureditvi vprašanja zavarovanja zavarovanih članov, ki prehajajo demarkacijsko linijo zaradi tega, ker jim je mesto zaposlitve na eni strani, stalno bivališče na drugi strani te linije, kakor tudi pri ureditvi nudenja stvarnih podpor zavarovane in njihovim rodbinskim članom z ene strani demarkacijske črte na drugi strani, se bo postopalo po načelu reciprocitete po običajnem mednarodnem postopku.

V tem pogledu bodo nosilci zavarovanja sklepali neposredno odgovarjajoče sporazume.

#### Člen 28.

Natančnejša navodila za izvajanje predpisov te naredbe bo izdajal oddelek socialnega skrbstva Poverjenišтва PNOO za Slovensko Primorje.

#### Člen 29.

Vse odredbe, ki so izdane o obveznem socialnem zavarovanju na področju Poverjenišтва PNOO za Slovensko Primorje, a ki nasprotujejo tej odredbi, se s tem razveljavljajo.

#### Člen 30.

Ta odredba stopi v veljavo z dnem objave v Uradnem listu.

Ajdovščina, dne 6. avgusta 1945.

Poverjenik PNOO za Slovensko Primorje:  
**Perovšek France** s. r.

Vojaška Uprava J. A. za Julijsko Krajino, Istro, Reko in Slovensko Primorje s svojim rešenjem od 17. avgusta 1945, šte. 106/1945 soglaša z gornjo odredbo.

### Smrt fašizmu — svobodo narodu!

M. P.

Načelnik splošnega oddelka:  
**Vujnovič Nenad** s. r.

### 3.

## Pravilnik

### o ustanovitvi ekspozitur in poverjeništev za Pokrajinski Zavod za Socialno Zavarovanje

Na podlagi člena 21., t. 2. Odredbe o izvajanju obveznega socialnega zavarovanja na področju Poverjenišтва PNOO za Slovensko Primorje z dne 6. 8. 1945. se ustanovljajo poleg Pokrajinskega zavoda s sedežem v Kopru, ekspoziture in poverjenišтва Pokrajinskega Zavoda za Socialno Zavarovanje (PZSZ) in sicer:

#### a) Ekspoziture:

v Ajdovščini za področje Okrajnega NOO v Ajdovščini, v Idriji za področje Okrajnega NOO v Idriji in Cerknem, v Ilirski Bistrici za področje Okrajnega NOO v Ilirski Bistrici in Herpelje-Kozina,

v Izoli,

v Piranu

in v Kopru za področje v obsegu dosedanje pristojnosti.

#### b) Poverjenišтва:

v Tolminu za področje Okrajnega NOO v Tolminu in v Grgarju za področje Okrajnega NOO v Grgarju.

Upravitelje ekspozitur postavi ravnateljstvo PZSZ v Kopru v sporazumu s Poverjeništvom PNOO v Ajdovščini, dočim bodo posle poverjeništev opravljali tamkajšnji poročevalci za socialno skrbstvo pri Okrajnem NOO.

Vsi delodajalci so dolžni prijaviti svoje nameščence, v zanje pristojnih ekspoziturah in poverjeništvih in ne naravnost pri centrali PZSZ v Kopru.

Vsi delavci in nameščenci, člani PZSZ so dolžni obračati se v vseh zavarovalnih zadevah na pristojne ekspoziture in poverjenišтва.

Zdravniško službo bodo do nadaljnjega opravljali pri ekspoziturah Koper, Izola, Piran isti zdravniki kot do sedaj, v ostalih krajih pa okrajni zdravniki.

Smrt fašizmu — svobodo narodu!

Ajdovščina, 12. septembra 1945.

Načelnik odseka za socialno skrbstvo:  
**Dr. Zalka Batič** s. r.

#### 4.

### Odredba

## poverjenišva Pokrajinskega Narodno Osvobodilnega Odbora za Slovensko Primorje o nadaljevanju volitev v Narodno Osvobodilne Odbore

Clen 1.

Na osnovi odloka predsedstva PNOO za Slovensko Primorje o volitvah v NOO ter Okrajne in Okrožne NO skupščine z dne 22. septembra 1944. v zvezi z odobritvijo Vojne uprave Jugoslovanske Armije za Julijsko Krajino, Istro, Reko in Slovensko Primorje in pooblastilom Pokrajinskega Narodno Osvobodilnega Odbora za Slovensko Primorje in Trst z dne 31. julija 1945. se razpisuje nadaljevanje volitev v kolikor se izkaže potreba po nadomestnih volitvah.

Volitve se bodo vršile od 25. septembra t. l. dalje.

Clen 2.

Volilna komisija pri Poverjeništvu se pooblašča da izvede volitve na področju Poverjenišva, vpoštevajoč določila pravilnika, ki je bil sprejet od Pokrajinskega Narodno Osvobodilnega Odbora za Slovensko Primorje dne 22. septembra 1944. za poslovanje okrožnih, okrajnih in krajevnih volilnih komisij.

Clen 3.

Za posamezne kraje, okraje in mesta določi dan volitev Poverjenišvo PNOO za Slovensko Primorje.

Ajdovščina, dne 7. septembra 1945.

Poverjenik:

**Perovšek France s. r.**

#### 5.

### Odredba

## poverjenišva Pokrajinskega Narodno Osvobodilnega Odbora za Slovensko Primorje o imenovanju volilne komisije pri Poverjeništvu

**Odredba**

poverjenišva Pokrajinskega Narodno osvobodilnega odbora za Slovensko Primorje o imenovanju volilne komisije pri Poverjeništvu

Na podlagi čl. 1. pravilnika PNOO za Slovensko Primorje z dne 22. septembra 1944. za poslovanje okrožnih, okrajnih in krajevnih volilnih komisij za volitve Krajevnih Narodno Osvobodilnih Odborov in odposlancev v Okrajne Narodno Osvobodilne skupščine ter v zvezi z razpisom o nadaljevanju volitev z dne 7. septembra 1945. se imenujejo sledeči tovariši v volivno komisijo pri Poverjeništvu PNOO za Slovensko Primorje:

1. Kenda Jože, rudar, Idrija,
2. dr. Jurca Ciril, načelnik upravno-politične komisije pri Poverjeništvu PNOO, Ajdovščina,
3. Peric Lojze, javni tožilec pri Poverjeništvu, Ajdovščina,
4. Urbančič Alojz, lesni industrijalec, Bač pri Ilirski Bistrici.
5. Hreščak Anton, kmet, Nova Sušica,
6. Feluga Mario, delavec, Izola,
7. Divo Nicolo, Koton, Koper.

Ajdovščina, dne 10. septembra 1945.

Poverjenik:

**Perovšek France s. r.**

#### 6.

### Pravilnik

## o cestnem redu

Poverjenišvo PNOO za Slovensko Primorje po odobritvi Vojne uprave Jugoslovanske Armije za Julijsko Krajino, Istro, Reko in Slovensko Primorje in po pooblastilu PNOO za Slovensko Primorje in Trst z dne 31. julija 1945. izdaja sledeči

**pravilnik.**

Clen 1.

Vozač vozila vsake vrste mora voziti po desni strani ceste. Izpremembo smeri mora nakazati z roko ali s puščico. Pri zavijanju je prepovedano rezati ovinke.

Clen 2.

Prehiteva se mimo leve strani, pri čemer mora vozač motornega vozila dati znak s hupo. Prehitevanje je prepovedano po ovinkih, križiščih, na vrhu strmine, na pregledni cesti takrat, kadar prihaja iz nasprotni strani drugo vozilo. Mimo pešca ceste, sme vozač samo za njegovim hrbtom. Če je kao na cesti pred vozilom, ga je treba opozoriti z zvočnimi znamenji.

Clen 3.

Dopustna brzina je tista, pri kateri more vozač vozilo ustaviti v vsakem položaju. Največja dopustna brzina v strnjemem naselju je 30 km na uro za avtomobile in 20 km za motocikle, izven takih naselij pa 80 km za avtomobile in motocikle in 50 km za druga motorna vozila.

Gasilska in reševalna vozila smejo prekoračiti predpisane brzine, voziti pa morajo z vso previdnostjo.

Clen 4.

Če se na cesti plašijo živali ali je na cesti skupina pešcev ali so na njej stare ali poškodovane osebe ali stvari, mora vozač voziti z vso previdnostjo.

Clen 5.

Na križiščih ima prednost vozilo, ki prihaja po glavni cesti. Pri enakovrstnih cestah ima prednost vozilo, ki prihaja z desne strani. Motorna vozila imajo prednost pred drugimi, četudi prihajajo z leve.

Gasilska in reševalna vozila v službi imajo vedno prednost.

Clen 6.

Ustaviti sme vozač samo na desni strani ob skrajnem robu ceste. Pri izstopanju na levi strani vozila morajo potniki paziti, ali ne prinajajo za njimi še kako vozilo. Parkiranje avtomobilov je dovoljeno samo na takih prostorih, kjer promet ni oviran. Od križišča mora biti stoječe vozilo oddaljeno vsaj 10 m. Prepovedano je parkiranje na levi strani ceste, na mestih kjer je cesta ozka, kjer je pregled zastrt in na ovinkih.

Clen 7.

Pri izvozu iz dvorišč mora biti vozač posebno previden. Če ni cesta pregledna, mora stati pri izhodu oseba, ki opozarja na izvoz vozila. Enaka previdnost je potrebna pri obratovanju vozila na cesti.

Clen 8.

V temi in megli morajo biti prizgane luči. Pri srečavanju z drugimi vozili ali s pešci v strnjemih kolonah mora vozač zasenčiti žaromete.

Clen 9.

Če so na vozu dolgi predmeti, ki znatno segajo zadaj preko voza, mora vozač na konec najdalj segajočega predmeta obesiti luč v višini največ 1.30 m od tal.

Clen 10.

Vozač vpreznega vozila mora biti vedno pozoren na cestni promet. živino mora vedno spremljati ob vozu ali na vozu tako, da ima vedno razgled na cesti naprej. Če voz stoji, živine ne sme pustiti na cesti neprivezane ali brez nadzorstva.

## Clen 11.

Kolesar mora vedno voziti po skrajnem robu ceste; prepovedana je vožnja s kolesom brez oprijema za krmilo, kakor tudi dirkanje in obešanje na kolo.

Kolesar sme voziti na kolesu samo otroke do 8 let, če je zanje na kolesu pripravljen primeren sedež. Prepovedana je vožnja dveh ali več kolesarjev vzporedno.

Na neizpolnjevanje teh predpisov po mladoletnikih so odgovorni starši.

## Clen 12.

Tudi pesci so dolžni ravnati se na cesti po vseh načelih previdnosti. Pri prekoracenju ceste morajo upoštevati da imajo vsa vozila prednost. Za hojo morajo uporabljati hodnike. Velja predpis: hodi desno! Če nosijo dolge predmete, morajo uporabljati vozišča ob skrajnem desnem robu.

## Clen 13.

Igranje otrok na cesti je prepovedano.

## Clen 14.

Na križiščih, kjer promet urejajo prometniki, se morajo vsi ravnati po njihovih znakih.

## Clen 15.

Motorna vozila smejo voziti samo izvezbani vozači, ki so položili šoferski izpit.

## Clen 16.

Prepovedano je nesmiselno poganjanje motorja, ki dela hrup, stoje na mestu, kakor tudi vožnja s polnim plinom po naseljih.

## Clen 17.

Vsako je dolžan ravnati se po mednarodnih prometnih znakih.

## Clen 18.

Kršitve teh predpisov se kaznujejo:

- a) z globo od 100 do 50.000 lir,
- b) s prisilnim delom od 5 do 30 dni,
- c) z odvzemanjem izkaznice za vožnjo do največ enega leta,
- č) z odvzemanjem vozila.

Te kazni se izrekajo posamezno ali več skupaj.

Kazni izrekajo Okrajni Narodno Osvobodilni Odbori (izvršni odbori) onega okraja, kjer se je kršitev dogodila, v kolikor to po posebnih predpisih ne spada v pristojnost narodnih sodišč.

Proti kazenskemu odloku Okrajnega NO Odbora je dopustna pritožba na Poverjenstvo Pokrajinskega Narodno Osvobodilnega Odbora za Slovensko Primorje, Odsek za notranje zadeve, ki se mora vložiti pri Okrajnem NOO, ki je izrekel kazni, v 15 dneh od dneva, ko je pisмени kazenski odlok bil prizadetemu vročen. Po preteku tega roka predloži Okrajni NOO svojo odločbo hkrati s pritožbo, če je bila vložena, Odseku za notranje zadeve pri Poverjenstvu PNOO, ki mora odločiti o pritožbi, more pa tudi brez pritožbe v 15 dneh po sprejemu uradoma izpremeniti odločbo Okrajnega NOO.

Globe se stekajo v sklad z vzdrževanje cest.

Pravica do pregona zastara v treh mesecih.

## Clen 19.

Vsako motorno vozilo mora imeti na vidnem mestu targo in številno vozila, in sicer spredaj in zadaj.

## Clen 20.

Ta odlok stopi v veljavo z dnem objave v Uradnem listu.

Ajdovščina, dne 24. julija 1945.

Poverjenik:

Perovšek France s. r.

## 7.

## Odluk

Poverjenstvo PNOO za Slovensko Primorje po odobritvi vojne uprave Jugoslovanske Armije za Julijsko Krajino, Istro, Reko in Slovensko Primorje in po pooblastilu PNOO za Slovensko Primorje in Trst z dne 31. julija 1945. izdaja sledeči

## odlok.

## Clen 1.

Vodenje motornega vozila brez šoferskega izpita je prepovedano. Ta prepoved ne zadeva lahkih motornih koles do 200 kub. m.

## Clen 2.

Vsak vozač motornega vozila je dolžan pri vožnji imeti s seboj začasno izkaznico o opravljenem izpitu, izdano od pristojnega oblastva po veljavnih predpisih ter se na zahtevo organov javne varnosti izkazati.

## Clen 3.

Začasne šoferske izkaznice izda na prošnjo Odsek za promet pri Poverjenstvu PNOO za Slovensko Primorje na osnovi dokazila o opravljenem šoferskem izpitu.

## Clen 4.

Kdor se en mesec po objavi tega odloka zaloti pri vožnji z motornim vozilom brez nove šoferske izkaznice, se kaznuje po čl. 18 odloka o cestnem redu z dne 24. julija 1945.

## Clen 5.

Ta odlok stopi v veljavo z dnem objave v Uradnem listu.

Smrt fašizmu — Svoboda narodu!

Ajdovščina, dne 7. avgusta 1945.

Poverjenik:

Perovšek France s. r.

## Odredba

## o pobijanju sabotaže in špekulacije

Poverjenstvo PNOO za Slovensko Primorje po odobritvi vojne uprave Jugoslovanske Armije za Julijsko Krajino, Istro, Reko in Slovensko Primorje in po pooblastilu PNOO za Slovensko Primorje in Trst z dne 31. julija 1945. izdaja sledečo

## odredbo.

## Clen 1.

Vsa dejanja gospodarske sabotaže ali nedopustne špekulacije so kazniva, če so storjena od 1. maja 1945. namenoma ali iz hude malomarnosti.

## Clen 2.

Za sabotažo se šteje vsako dejanje oziroma opustitev dejanja z namenom, da bi se oviralo, onemogočilo ali spravljalo v nevarnost pravilno in hitro poslovanje gospodarskih, prometnih in drugih podjetij in obratov ali kmetijskih gospodarstev, kakor tudi vse, kar bi moglo škodovati koristim narodnega gospodarstva ali narodno-gospodarski politiki.

## Clen 3.

Nedopustna špekulacija je vsako gospodarsko delovanje, ki mu je namen, da se izkoristijo izredne razmere, nastale zaradi posledic vojne in fašistične okupacije, in tako doseže nesorazmerna imovinska korist na škodo narodnih koristi, zlasti vsako prekoraceno oblastvo določenih cen.

## Clen 4.

Gospodarska sabotaža in nedopustna spekulacija se kaznujeta po teži dejanja:

- a) z denarno kaznijo najmanj 100 lir,
  - b) s prisilnim delom od enega meseca do desetih let,
  - c) z zaplembo blaga, ki je predmet nedopustne spekulacije,
  - d) z zaplembo podjetja oz. obrata ali kakega dela celokupne imovine obsojene osebe,
  - e) z izgubo državljanških časti,
  - f) s prepovedjo, da bi obsojena oseba nadalje vodila podjetje oz. obrat ali gospodarstvo,
  - g) v posebno težkih primerih s smrtno kaznijo,
- Izreče se lahko hkrati več kazni.

Denarna kazen in zaseženo blago se da na razpolago Odseku za socialno skrbstvo pri Poverjeništvu Pokrajinskega Narodno Osvobodilnega Odbora za Slovensko Primorje.

Ob neizterljivosti se denarna kazen nadomesti s kaznivo prisilnega dela, pri čemer se računa za vsakih 100 lir en dan prisilnega dela. Ta nadomestna kazen ne sme znašati več kot tri leta.

## Clen 5.

Pogojne kazni se ne morejo izrekat.

Kazniva dejanja gospodarske sabotaže in nedopustne spekulacije, kakor tudi izvršitev kazni ne zastarajo.

## Clen 6.

Pri obsodbi po teh določilih sme pristojno oblastvo (Poverjeništvu PNOO za Slovensko Primorje po odgovarjajočem odseku) po izkazani potrebi pri podjetjih ali večjih kmetijskih gospodarstvih ob njih stroških postaviti delegata z nalogo, da skrbi za pravilnost poslovanja. Odmemo za delegatovo delo določi oblastvo, ki ga je postavilo. Razen te odmene ne sme delegat sprejemati od podjetja ničesar.

## Clen 7.

Zaplenjeno blago se izroči v hrambo najbližjemu Krajev-nemu NOO, ki ga proda, če gre za pokvarljivo blago, živino ali perutnino, in o tem obvesti odsek za Socialno skrbstvo pri Poverjeništvu PNOO za Slovensko Primorje, ki nadalje razpolaga z blagom ali z izkupičkom za prodano blago.

Denarna kazen se izroča odseku za socialno skrbstvo.

## Clen 8.

Postopek se prične na prijavo kogar koli ali uradoma. Vsa oblastva, ki zvedo za kazniva dejanja, morajo vložiti prijavo

pri pristojnem narodnem sodišču, če niso po določilih naslednjega člena sama pristojna za izrek kazni.

## Clen 9.

Če sodišče ob pregledu prijave ugotovi, da gre za lažji prestop, pošlje zadevo v kaznovanje Krajev-nemu NOO, ki izreče denarno kazen od 100 do 2000 lir. Enako izreče kazen KNOO sam, če prejme prijavo kaznivega dejanja neposredno, odnosno če sam ugotovi kaznivo dejanje. Če pa KNOO med postopkom spozna, da bilo storilca strožje kaznovati ali izreči poleg denarne tudi kakšno drugo kazen iz čl. 4, mora poslati zadevo Okraj-nemu Narodnemu sodišču.

## Clen 10.

Zoper odločbo KNOO, s katero izreče denarno kazen, je dopustna pritožba na Okrajno narodno sodišče v roku treh dni, ki se mora vložiti pri KNOO, ki je kazen izrekel. Okrajno narodno sodišče lahko odločbo razveljavi ali jo izpremeni tudi v pritožilčevo škodo.

## Clen 11.

V ostalih primerih postopajo in izrekajo kazni na prvi stopnji Okrajna narodna sodišča. Če se med postopkom pokaže, da bi kaznivo dejanje moglo imeti za posledico smrtno kazen, mora Okrajno narodno sodišče ustaviti postopek in poslati zadevo pristojnemu Okrožnemu narodnemu sodišču.

Sodišče mora postopati hitro.

## Clen 12.

Zoper sodbo narodnega sodišča izdano na prvi stopnji je dopustna pritožba v roku 8 dni na višje narodno sodišče, čigar sodba je dokončna.

Pritožba razen v primeru smrtne obsodbe ne zadrži izvršitve kazni, sodišče pa sme izvršitev do pravomočnosti odložiti.

## Clen 13.

Pravomočne sodbe morajo sodišča dostaviti Odseku za notranje zadeve pri Poverjeništvu PNOO za Slovensko Primorje.

## Clen 14.

Ta odlok stopi v veljavo z dnem objave v Uradnem listu.

Ajdovščina, dne 25. julija 1945.

Poverjenik  
Perovšek France s r.